# Réponse au grand séisme de l'est du Japon au cours des quatre années depuis mars 2011

La JICA a soutenu de manière constante les populations et zones affectées par le grand séisme de l'est du Japon au cours des quatre dernières années, et ce tout de suite après la catastrophe du 11 mars 2011.

Au départ, les principales activités de la JICA étaient centrées sur l'aide directe aux victimes, notamment la mise à disposition d'abris pour les personnes évacuées, l'envoi de volontaires de la JICA (volontaires japonais pour la coopération à l'étranger (JOCV), anciens JOCV et personnel de la JICA), la coordination d'organisations humanitaires internationales et la facilitation des activités des ONG. Quatre ans après la catastrophe, l'engagement de la JICA se concentre sur la compilation des enseignements tirés des efforts de rétablissement/reconstruction et sur leur diffusion à diverses occasions, notamment des conférences et séminaires internationaux.

Au lendemain du typhon Haiyan, ou Yolanda, qui a causé des dommages sévères dans le centre des Philippines, les 8 et 9 novembre 2013, la JICA a tiré parti des relations de travail avec les zones touchées par le séisme de Tohoku et envoyé des experts de Higashi Matsushima, de la préfecture de Miyagi, pour fournir des conseils pratiques aux communautés affectées des Philippines en se basant sur leur expérience de rétablissement/reconstruction après le séisme.

Lors de la troisième conférence mondiale des Nations unies sur la réduction des risques de catastrophe qui a eu lieu à Sendai, en mars 2015, la JICA a effectué des contributions substantielles aux discussions sur l'initiative « Reconstruire mieux », dont l'objectif est d'établir des sociétés résistantes aux catastrophes, en se basant sur les connaissances acquises à travers les expériences de coopération internationale pour la gestion des catastrophes de la JICA.

La JICA continuera de participer activement à la gestion des catastrophes au niveau international autour de l'initiative « Reconstruire mieux » tout en mobilisant l'expérience du Japon en matière de rétablissement et de reconstruction après une catastrophe de grande ampleur, notamment le grand séisme de l'est du Japon.

### 1

### Compilation des connaissances sur le rétablissement/ reconstruction

 Étude des processus de rétablissement/reconstruction après une catastrophe de grande ampleur

L'étude examine les processus de rétablissement et de reconstruction des catastrophes passées au Japon, ainsi que celles où la JICA est intervenue dans les pays en développement pour identifier les outils et les moyens visant à améliorer le rétablissement/ reconstruction dans les pays en développement.

(2) Étude des approches d'aide pour le rétablissement/reconstruction après un séisme L'étude a compilé des études de cas de processus de rétablissement/reconstruction dans 16 zones de 3 préfectures gravement affectées par le grand séisme de l'est du Japon afin d'identifier les meilleures pratiques de soutien à la communauté dans une perspective de développement durable et de sécurité humaine. Les résultats de l'étude ont été présentés lors de la conférence mondiale des Nations unies sur la réduction des risques de catastrophe.

# 2.

#### Diffusion des connaissances et enseignements

Afin d'intégrer la gestion des catastrophes dans le développement, la JICA a organisé des visites et des conférences dans les zones affectées par le séisme de Tohoku dans le cadre de ses divers programmes de formation. À la fin de l'exercice 2014, 3 085 personnes ont pris connaissance des efforts de reconstruction menés sur le terrain.

## 3

# Promotion d'initiatives collaboratives de reconstruction avec les gouvernements locaux dans les zones affectées par le séisme

Afin de créer des opportunités d'apprentissage mutuel et de bénéfices, des projets du programme de partenariat de la JICA (PPJ) ont été initiés et mis en œuvre par des gouvernements locaux de la région de Tohoku en partenariat avec des organisations homologues de pays en développement dans les zones frappées par des catastrophes.

Parallèlement aux projets en cours menés par les villes de Higashi Matsushima, Kesennuma et Tagajo, dans la préfecture de Miyagi, de nouveaux projets sont en cours de préparation et en attente de validation avec Sendai (préfecture de Miyagi) et Ohfunato (préfecture d'Iwate).

On peut notamment citer le cas de Higashi Matsushima, qui met en œuvre un projet PPJ en partenariat avec Banda Aceh, en Indonésie, qui a connu de graves dommages suite au séisme et au tsunami de l'océan Indien en 2004. Les deux villes ont conclu un accord de coopération mutuelle en juin 2014 à l'issue d'échanges réguliers entre les délégués des deux villes.

### 4

### Contribution à la troisième conférence mondiale des Nations unies sur la réduction des risques de catastrophe

Afin de partager les expériences du Japon en matière de rétablissement/reconstruction après le séisme et les initiatives d'aide de la JICA à Tohoku, la JICA a organisé quatre forums publics durant la conférence autour du concept « Tohoku et le monde (Tohoku est étroitement connectée au monde) », où diverses expériences de reconstruction visant à parvenir à un développement durable ont été introduites.

## 5

### Promotion du développement des ressources humaines pour la reconstruction des zones affectées par une catastrophe

La JICA a envoyé d'anciens volontaires de la JICA en tant que « Promoteurs du rétablissement des villes » à Higashi Matsushima, dans la préfecture de Miyagi, depuis août 2011. Un membre du personnel de la JICA a également été détaché auprès du Centre pour la redynamisation régionale de l'Université de Fukushima.

De plus, depuis janvier 2013, près de 111 anciens volontaires de la JICA ont été envoyés (en mars 2015) dans les préfectures touchées dans le cadre de l'accord de partenariat avec l'Agence pour la reconstruction et l'Association japonaise pour la coopération à l'étranger.

Afin de diffuser les expériences de collaboration entre les gouvernements locaux japonais et étrangers connaissant des situations similaires et de discuter des approches innovantes pour le rétablissement/reconstruction, la JICA a organisé un programme de renforcement des capacités en novembre 2014 pour le personnel de 70 gouvernements locaux de préfectures non affectées envoyé dans la région de Tohoku en partenariat avec le bureau régional de Miyagi de l'Agence pour la reconstruction.

Enfin, pour tirer parti des résultats obtenus à partir de l'« Étude des approches d'aide pour le rétablissement/ reconstruction après un séisme », la JICA a organisé un atelier intitulé « La reconstruction, le développement local et le monde », le 31 janvier 2015, avec des acteurs de la reconstruction après le grand séisme de l'est du Japon et des promoteurs du développement communautaire, principalement d'anciens membres des JOCV.